

Atrabox FS 600

Atrabox FS 600

FR - Manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien

2

Atraflam / Atravision	
FR	- Manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien 2
GB	- Installation, use and maintenance instructions 7
ES	- Instrucciones para instalación, uso y mantenimiento general 11
IT	- Manuale d'installazione, d'uso e di manutenzione generale 17

FR	- Avant utilisation, lire attentivement le manuel général d'installation, d'utilisation, et d'entretien
GB	- Before use, please read the general installation, use and maintenance manual carefully
ES	- Antes de proceder a su uso, lea atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento generales
IT	- Prima dell'uso si prega di leggere attentamente il manuale d'installazione, d'uso e di manutenzione generale

- FR - Avant utilisation, lire attentivement le manuel général d'installation, d'utilisation, et d'entretien
- GB - Before use, please read the general installation, use and maintenance manual carefully
- ES - Antes de proceder a su uso, lea atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento generales
- IT - Prima dell'uso si prega di leggere attentamente il manuale d'installazione, d'uso e di manutenzione generale



Les manuels fournis avec le produit doivent être conservés pendant toute la durée de vie du produit. The manuals which are enclosed with the product must be kept throughout the product's entire service life. Los manuales suministrados con este producto deben guardarse durante todo el ciclo de vida del producto. I manuali inclusi con il prodotto vanno conservati per l'intero ciclo di vita del prodotto.

FRANÇAIS

Sommaire

Manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien

1.0 Références aux textes Législatifs.....	2
2.0 Informations techniques.	2
3.0 Exigences avant l'installation	3
3.1 Eloignement des matériaux inflammables.....	3
3.2 Exigences pour le raccordement au conduit	3
3.3 Exigences pour l'alimentation en air	3
3.4 Exigences pour la circulation de l'air.....	3
3.5 Exigence pour la protection du sol à l'avant du foyer	3
4.0 Manipulation	3
5.0 Installation	3
5.1 Nomenclature.....	3
5.2 Préparation/installation.....	4
5.2.1 Montage des supports de pieds sur le foyer.....	4
5.2.2 Montage des châssis inférieur et supérieur sur l'appareil.....	4
5.2.3 Montage du panneau arrière et du soubassement	5
5.2.4 Montage du panneau avant.....	5
5.2.5 Montage des panneaux latéraux	5
5.2.6 Montage des toits	6
6.0 Instructions d'utilisation et d'entretien	6

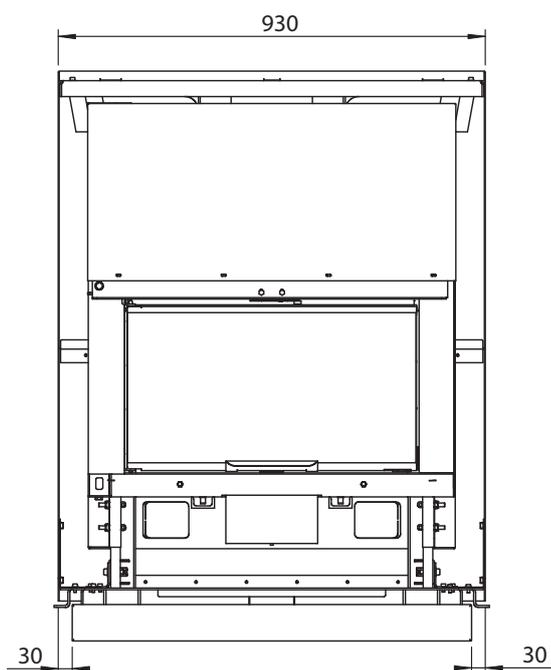


Fig.7

1.0 Références aux textes législatifs

Le foyer doit être installé conformément au manuel de l'ATRAFLAM 16/9^{ème} 600, sauf prescriptions particulières du présent manuel.

L'installation d'un foyer est soumise aux législations et aux réglementations nationales en vigueur. Les réglementations locales, y compris celles se rapportant aux normes nationales et européennes doivent être respectées lors de l'installation du produit. Pour les pays de la communauté européenne, cet appareil est conforme à la norme NF.EN 13 240 :2002/A2 :2005, Annexe ZA.

Les instructions d'installation et d'utilisation sont fournies avec l'appareil. Elles doivent être impérativement lues avant l'installation. Une plaque signalétique de l'appareil se trouve au dessus de la porte, à l'intérieur du carter de protection. Elle comporte les informations suivantes ; fabricant (nom et adresse), norme de fabrication, modèle, caractéristiques techniques.

2.0 Informations techniques

Hauteur	: 1338 mm
Largeur	: 1141 mm
Profondeur	: 622.5 mm
Poids du foyer	: 191 kg
Poids de l'habillage	: 96 kg
Axe de la sortie de fumée	: Fig. 7

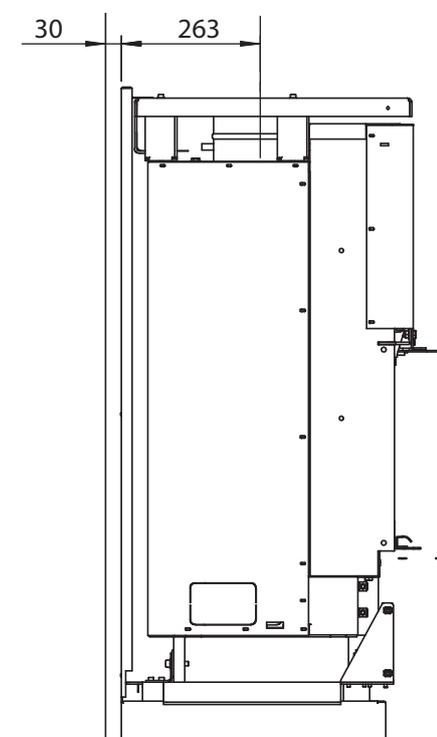


Fig.7

3.0 Exigences avant l'installation

3.1 Eloignement des matériaux inflammables

Arrière : 30mm
 Si matériaux incombustibles, l'ATRABOX FS 600 peut être adossée au mur.
 Côtés : 30 mm de part et d'autre du panneau avant
 Plafond : 400 mm

3.2 Exigences pour le raccordement au conduit

Le raccordement de l'appareil au conduit de cheminée nécessite une pièce d'adaptation permettant l'écoulement des condensats à l'intérieur du foyer.

3.3 Exigences pour l'alimentation en air

Une alimentation en air frais, dimensionnée au foyer, doit être réalisée. Elle est raccordable directement à la chambre de combustion en \varnothing 80mm. Cette arrivée d'air s'alimente directement sur l'extérieur, face aux vents dominants.

3.4 Exigences pour la circulation de l'air

L'air doit pouvoir circuler librement entre le foyer et l'habillage. Les espaces en partie inférieure et les ouïes en partie supérieure de l'habillage ne doivent pas être obstrués.

3.5 Exigence pour la protection du sol à l'avant du foyer

La plaque de sol avant doit être conforme aux législations et réglementations nationales en vigueur. Contacter les autorités locales compétentes pour connaître les restrictions et les exigences liées à l'installation.

4.0 Manipulation

Les panneaux en métal peints constituant l'habillage sont fragiles. Ils risquent d'être endommagés si manipulés sans soins et se rayent facilement. L'installation doit être réalisée par une personne qualifiée.

5.0 Installation

L'appareil est lourd. Prévoyez de l'aide pour le montage et la mise en place. Avant de commencer l'installation, s'assurer que le foyer n'a pas été endommagé au cours du transport.

5.1 Nomenclature

Repérer l'ensemble des pièces constituant l'habillage (Fig. 1-1, 1-2 et 1-3)

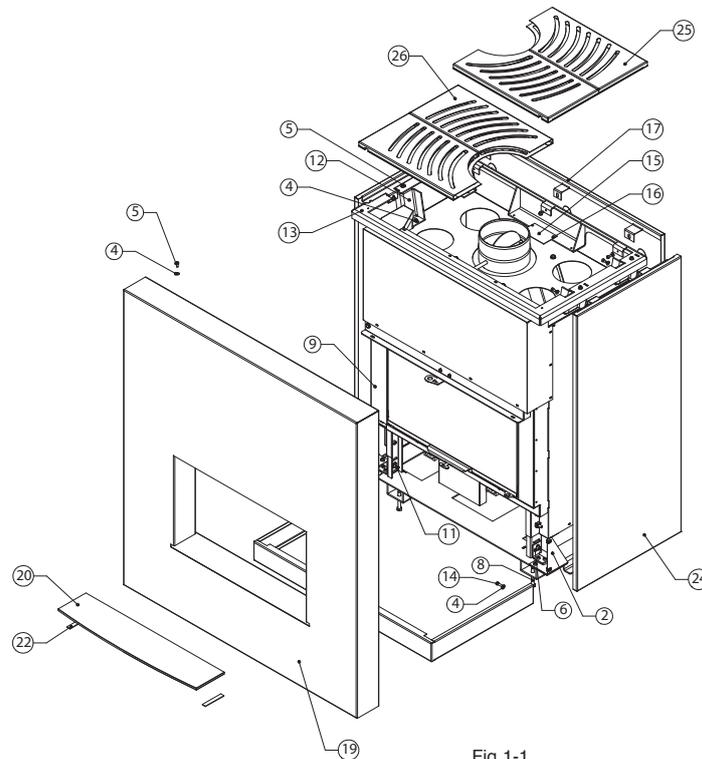


Fig 1-1

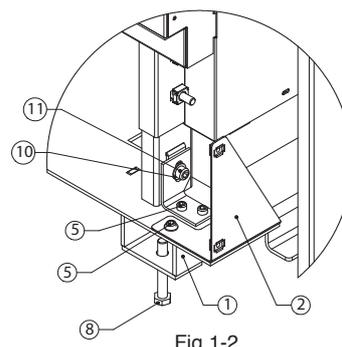


Fig 1-2

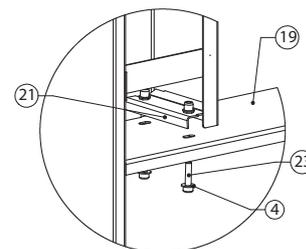


Fig 1-3

Rep.	Désignation	Qte	Colis
1	Châssis inférieur	1	5
2	Equerre droite panneau avant	1	5
3	Equerre gauche panneau avant	1	5
4	Rondelle 6x14 zinguée	27	5
5	Vis TCHC 6x12 brut	29	5
6	Equerre foyer droite	2	5
7	Equerre foyer gauche	2	5
8	Vis TH 10x70 brut	4	Foyer
9	Atraflam 19/9 ^{ème} 600	1	Foyer
10	Rondelle 8x18 zinguée	4	Foyer
11	Vis TCHC 8x30 brut	4	Foyer
12	Support de châssis supérieur	4	5
13	Châssis supérieur	1	5
14	Vis TCHC 6x20 brut	6	5
15	Plaque NE Atrabox FS 600	1	5
16	Vis tôle TC POZI Z 3,5x9,5	2	5
17	Panneau arrière isolé	1	4
18	Soubassement	1	1
19	Panneau avant	1	1
20	Tablette	1	2
21	Pince tablette	2	5
22	Joint fibre	2	5
23	Vis TCHC 6x25 brut	4	5
24	Panneau latéral	2	3
25	Toit droit	1	2
26	Toit gauche	1	2

5.2 Préparation/installation

Le montage Châssis-appareil peut être placé directement sur le sol si celui-ci est porteur. Sinon, prévoir de le renforcer aux points d'appuis des vis de mise à niveau.

Outillage nécessaire : niveau à bulle, mètre ruban, jeu de clés plates et hexagonales.

5.2.1 Montage des supports de pieds sur le foyer

Les écrous cage doivent être montés à l'intérieur du «U». Si besoin, resserrer la cage à l'aide d'une pince avant mise en place.

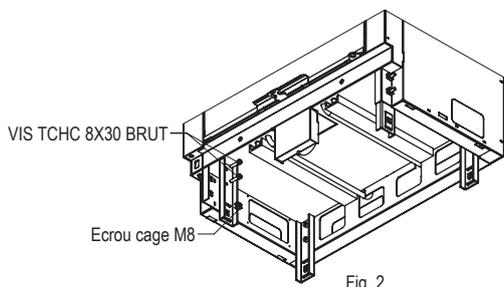


Fig. 2

Ensuite, visser les 4 supports de pied sur l'appareil à l'aide des vis TCHC M8x30 et rondelles fournies dans le sachet de visserie du foyer.

5.2.2 Montage des châssis inférieur et supérieur sur l'appareil

Assembler au préalable les vis rep. 8, les équerres foyer rep. 6 & 7, les équerres panneau rep. 2 & 3 sur le châssis inférieur rep. 1 à l'aide de vis TCHC M6x12 & rondelle. Ne pas bloquer les vis afin de permettre un réglage ultérieur (Fig. 3).

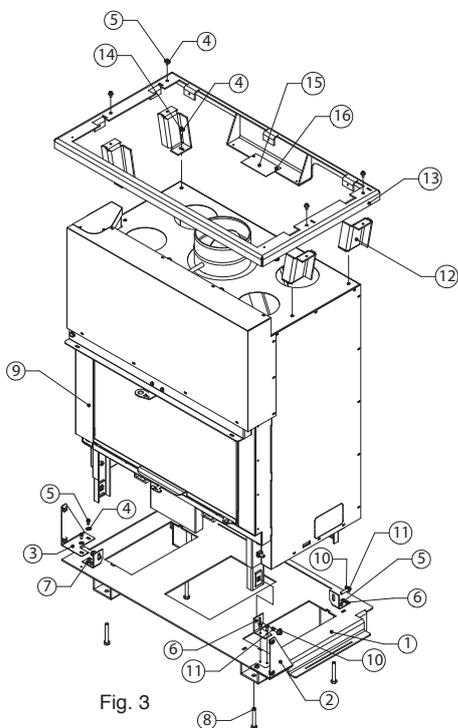


Fig. 3

Poser le foyer sur le châssis inférieur (Fig. 4) et le visser à l'aide de vis TCHC M8x30 fournies dans le sachet de visserie de l'appareil.

Le positionner selon les côtes données (Fig. 5) avant blocage de l'ensemble. Il est important de régler l'horizontalité de la cornière de recouvrement ainsi que l'aplomb des montants de l'appareil.

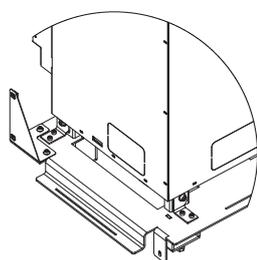


Fig. 4

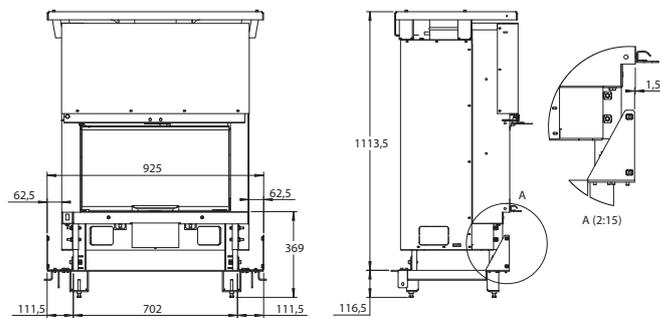


Fig. 5

Assembler le châssis supérieur, rep. 12 & 13. Un ergot sur le support de châssis permet son positionnement. Cet assemblage se fait au moyen de 4 vis TCHC M6x12 & rondelle. Visser la plaque signalétique rep. 15 sur le châssis supérieur à l'aide de 2 vis tôles cruci rep. 16 et positionner l'ensemble sur le foyer (Fig. 3). Le châssis supérieur sera bloqué ultérieurement, après montage des panneaux.

Important : Si l'ATRABOX FS 600 doit être adossée au mur, sans lame d'air, ce montage doit se faire, légèrement décalé du mur d'ados afin de pouvoir monter le panneau arrière. Ensuite, l'ensemble pourra être amené à sa position définitive.

5.2.3 Montage du panneau arrière et du soubassement

Un opercule détachable se trouve en bas et au centre du panneau arrière. Il peut être retiré en cas d'alimentation en air frais par l'arrière. Monter le panneau arrière sur les châssis et glisser le soubassement sur le sol. Les régler (Fig. 7) et visser, 3 vis TCHC M6x12 et rondelle pour le panneau arrière et vis TCHC M6x20 et rondelles pour le soubassement (Fig. 6).

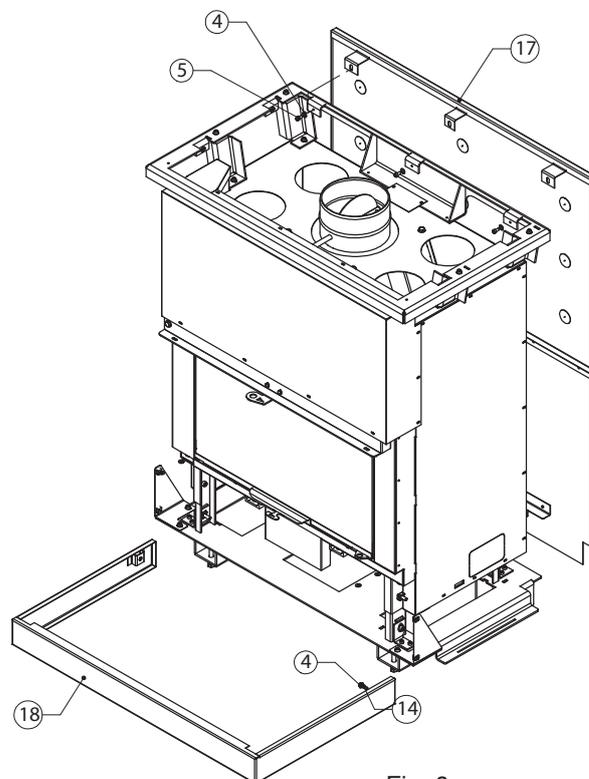


Fig. 6

Effectuer le raccordement au conduit de l'appareil. Le premier élément doit impérativement assurer l'écoulement des condensats à l'intérieur de la chambre de combustion.

IMPORTANT :

Si l'ATRABOX FS 600 est équipé de son habillage de conduit, celui-ci doit être monté à ce moment.

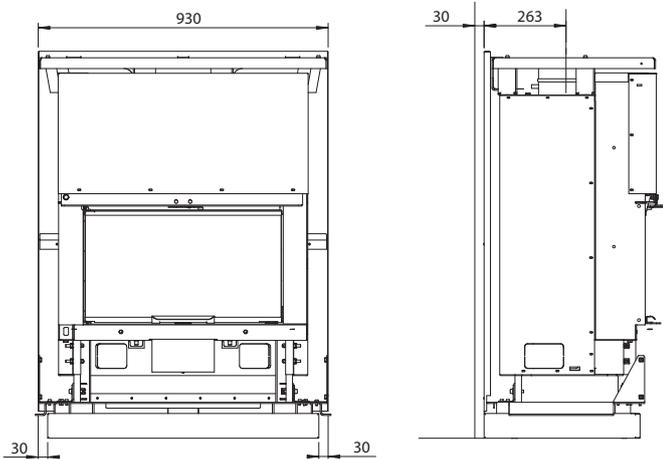


Fig. 7

5.2.4 Montage du panneau avant

Réaliser dans l'ordre :

- Coller des joints fibre de part et d'autre de la tablette, côté dépoli (Fig. 8). Recouper les joints si la tablette

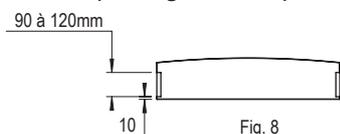
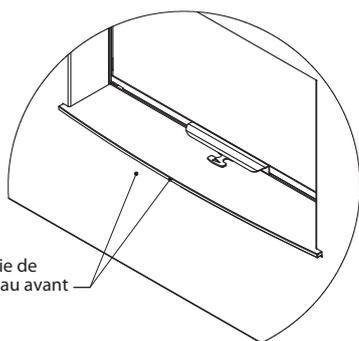


Fig. 8

est sortie au maximum vers l'avant (Fig. 11).

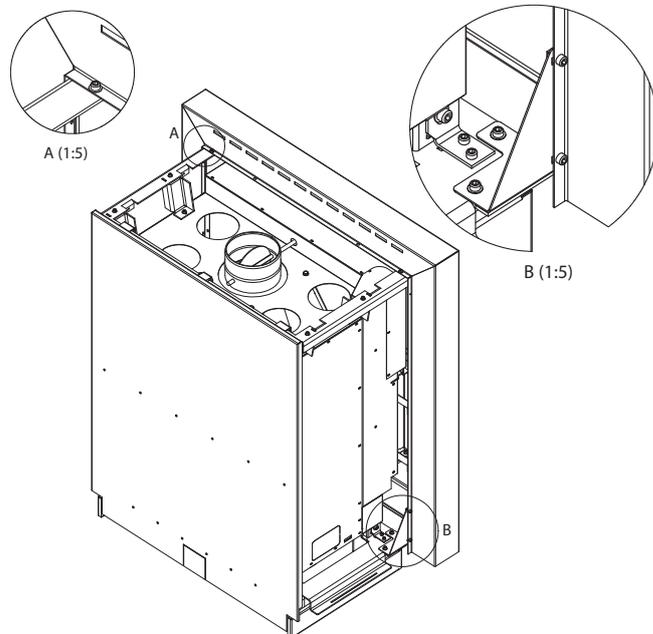


La tablette est en saillie de 22 à 40 mm du panneau avant

Fig. 11

- Monter cette tablette sur le panneau avant. Les joints fibres se trouvent entre le panneau et la tablette. La positionner en limite, à l'arrière, de la tôle. La maintenir, sans la bloquer à l'aide des pinces (Rep. 21) et des vis TCHC M6x25 et rondelles. La tablette doit pouvoir coulisser légèrement.
- Positionner l'ensemble sur les châssis. Lors de la mise en place du panneau avant, les retours intérieurs viennent en appui sur l'appareil, sur les montants de part et d'autre de la porte. S'assurer du bon centrage de ce panneau et de l'ouverture escamotable et battante de la porte. Procéder avec soin afin de ne pas rayer les peintures de l'appareil ou de l'habillage. Le panneau sera maintenu avec 2 vis TCHC M6x12 sans rondelle de chaque côté et 2 vis TCHC M6x12 et rondelle sur le retour supérieur (Fig. 10, détails A et B).

Les 2 vis supérieures ne doivent pas être bloquées. Cela permet un léger débattement pour faciliter la mise en place des panneaux latéraux.



5.2.5 Montage des panneaux latéraux

Les panneaux latéraux sont réversibles gauche et droite (Fig. 12 détail A & B).

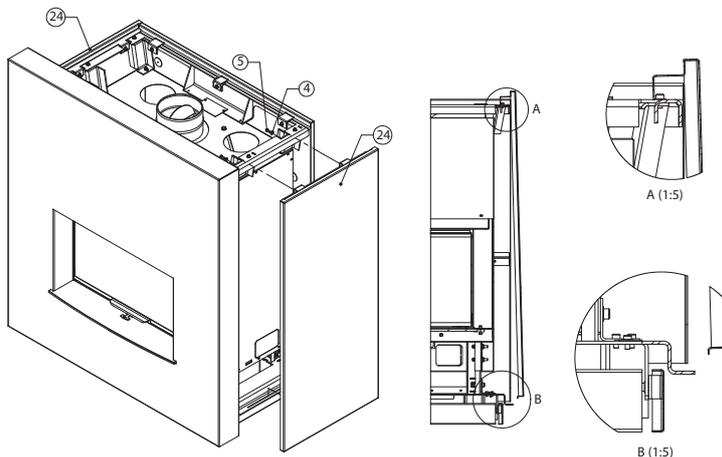


Fig. 12

Enclencher la cornière supérieure sur le châssis de quelques millimètres, faire pivoter le bas du panneau, enclencher la cornière sur le châssis inférieur, glisser le panneau vers le bas. Lors de la mise en place par glissement vertical sur les châssis, veillez à ne pas rayer l'arrière du panneau avant. Un léger jeu permet la mise en place du panneau (Fig. 13).

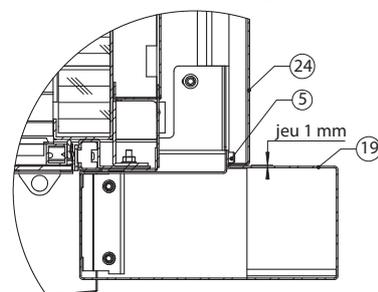


Fig. 13

Visser les panneaux avec des vis TCHC M6x12 et rondelle (Fig. 14). Après montage des panneaux latéraux, bloquer les 2 vis supérieures du panneau avant (Fig. 10, détail A)

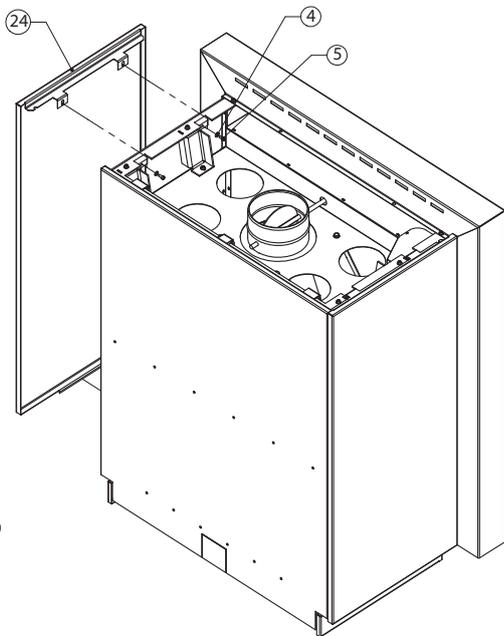


Fig. 14

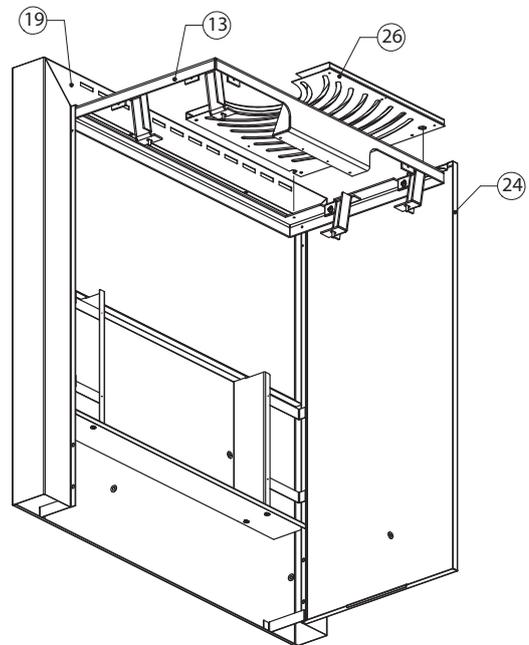


Fig. 16

env. se trouve entre le toit et le panneau arrière (Fig. 17).

5.2.6 Montage des toits

Les toits ne sont pas réversibles (Fig. 15).

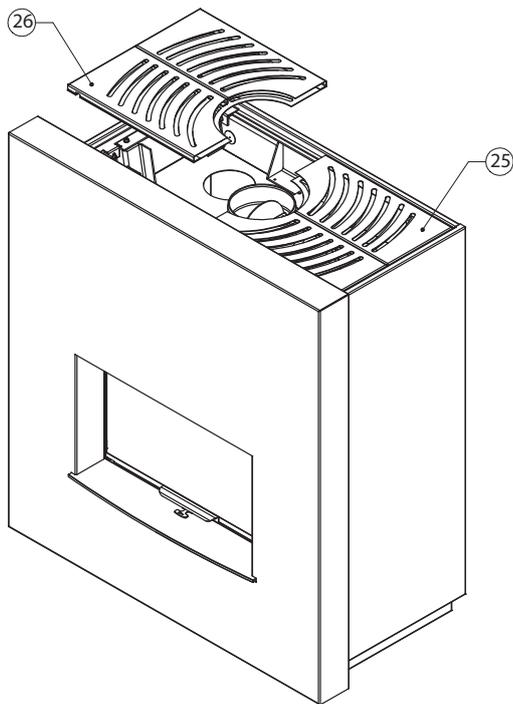


Fig. 15

Des découpes se trouvent sur la face inférieure du toit. Elles permettent le passage des têtes de vis du châssis supérieur qui servent de détrompeur (Fig. 16). Après montage, un jeu de 5 mm

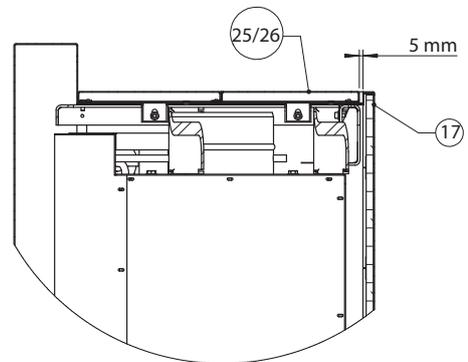


Fig. 17

6.0 Instructions d'utilisation et d'entretien

Se référer au chapitre 4 et 5 de la notice de l'ATRAFLAM 16/9^{ème} 600. Pour le nettoyage de l'habillage, celui-ci doit se faire foyer froid et arrêté impérativement. Il est possible d'utiliser un chiffon doux et de l'alcool à bruler pour enlever les taches.

Imprimé en septembre 2011

Jøtul vise sans cesse à améliorer ses produits. C'est pourquoi il se réserve le droit de modifier les spécifications, couleurs et équipements sans avis préalable.



Jøtul France
3, chemin du Jubin
69574 DARDILLY
www.jotul.fr